

**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) NR 1251/2011**

z dnia 30 listopada 2011 r.

**zmieniające dyrektywy 2004/17/WE, 2004/18/WE i 2009/81/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do progów obowiązujących w zakresie procedur udzielania zamówień**

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając dyrektywę 2004/17/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 31 marca 2004 r. koordynującą procedury udzielania zamówień przez podmioty działające w sektorach gospodarki wodnej, energetyki, transportu i usług pocztowych<sup>(1)</sup>, w szczególności jej art. 69,uwzględniając dyrektywę 2004/18/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 31 marca 2004 r. w sprawie koordynacji procedur udzielania zamówień publicznych na roboty budowlane, dostawy i usługi<sup>(2)</sup>, w szczególności jej art. 78,uwzględniając dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/81/WE z dnia 13 lipca 2009 r. w sprawie koordynacji procedur udzielania niektórych zamówień na roboty budowlane, dostawy i usługi przez instytucje lub podmioty zamawiające w dziedzinach obronności i bezpieczeństwa i zmieniającą dyrektywy 2004/17/WE i 2004/18/WE<sup>(3)</sup>, w szczególności jej art. 68,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Decyzją Rady 94/800/WE z dnia 22 grudnia 1994 r. dotyczącą zawarcia w imieniu Wspólnoty Europejskiej, w dziedzinach wchodzących w zakres jej kompetencji, porozumień będących wynikiem negocjacji wielostronnych w ramach Rundy Urugwajskiej (1986–1994)<sup>(4)</sup> Rada zatwierdziła Porozumienie w sprawie zamówień publicznych (zwane dalej „Porozumieniem”). Porozumienie powinno być stosowane do każdego zamówienia o wartości równej lub przekraczającej kwoty (zwane dalej „progami”) wyznaczone w Porozumieniu i wyrażone w specjalnych prawach ciągnięcia.
- (2) Celem dyrektyw 2004/17/WE i 2004/18/WE jest między innymi umożliwienie podmiotom i instytucjom zamawiającym, stosującym te dyrektywy, przestrzegania równocześnie zobowiązań wynikających z Porozumienia. Aby osiągnąć ten cel, progi określone w dyrektywach dla zamówień publicznych, które podlegają również Porozumieniu, powinny zostać dostosowane tak, aby odpowiadały wartości w euro progów ustalonych w Porozumieniu, zaokrąglonej w dół do pełnego tysiąca.
- (3) W celu zapewnienia spójności właściwe jest dostosowanie również tych progów wymienionych w dyrektywach 2004/17/WE i 2004/18/WE, które dotyczą zamówień nieobjętych Porozumieniem. Równocześnie

progi określone w dyrektywie 2009/81/WE należy dostosować do skorygowanych progów określonych w art. 16 dyrektywy 2004/17/WE.

- (4) Należy zatem odpowiednio zmienić dyrektywy 2004/17/WE, 2004/18/WE i 2009/81/WE.
- (5) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Doradczego ds. Zamówień Publicznych,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

**Artykuł 1**

W dyrektywie 2004/17/WE wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w art. 16 wprowadza się następujące zmiany:
  - a) w lit. a) kwotę „387 000 EUR” zastępuje się kwotą „400 000 EUR”;
  - b) w lit. b) kwotę „4 845 000 EUR” zastępuje się kwotą „5 000 000 EUR”;
- 2) w art. 61 wprowadza się następujące zmiany:
  - a) w ust. 1 kwotę „387 000 EUR” zastępuje się kwotą „400 000 EUR”;
  - b) w ust. 2 kwotę „387 000 EUR” zastępuje się kwotą „400 000 EUR”.

**Artykuł 2**

W dyrektywie 2004/18/WE wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w art. 7 wprowadza się następujące zmiany:
  - a) w lit. a) kwotę „125 000 EUR” zastępuje się kwotą „130 000 EUR”;
  - b) w lit. b) kwotę „193 000 EUR” zastępuje się kwotą „200 000 EUR”;
  - c) w lit. c) kwotę „4 845 000 EUR” zastępuje się kwotą „5 000 000 EUR”;
- 2) w art. 8 akapit pierwszy wprowadza się następujące zmiany:
  - a) w lit. a) kwotę „4 845 000 EUR” zastępuje się kwotą „5 000 000 EUR”;
  - b) w lit. b) kwotę „193 000 EUR” zastępuje się kwotą „200 000 EUR”;

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 134 z 30.4.2004, s. 1.<sup>(2)</sup> Dz.U. L 134 z 30.4.2004, s. 114.<sup>(3)</sup> Dz.U. L 216 z 20.8.2009, s. 76.<sup>(4)</sup> Dz.U. L 336 z 23.12.1994, s. 1.

3) w art. 56 kwotę „4 845 000 EUR” zastępuje się kwotą „5 000 000 EUR”;

4) w art. 63 ust. 1 akapit pierwszy kwotę „4 845 000 EUR” zastępuje się kwotą „5 000 000 EUR”;

5) w art. 67 ust. 1 wprowadza się następujące zmiany:

a) w lit. a) kwotę „125 000 EUR” zastępuje się kwotą „130 000 EUR”;

b) w lit. b) kwotę „193 000 EUR” zastępuje się kwotą „200 000 EUR”;

c) w lit. c) kwotę „193 000 EUR” zastępuje się kwotą „200 000 EUR”.

### Artykuł 3

W art. 8 dyrektywy 2009/81/WE wprowadza się następujące zmiany:

1) w lit. a) kwotę „387 000 EUR” zastępuje się kwotą „400 000 EUR”;

2) w lit. b) kwotę „4 845 000 EUR” zastępuje się kwotą „5 000 000 EUR”.

### Artykuł 4

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2012 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 30 listopada 2011 r.

W imieniu Komisji  
José Manuel BARROSO  
Przewodniczący

---